# English Language Proficiency Assessments for California (ELPAC) Summative ELPAC Parent and Guardian Notification Letter Template

California Department of Education • December 2023

**Directions:** Adapt this letter by using school letterhead and inserting school information where indicated in brackets.

尊敬的家長/監護人：

我們知道，您的子女可以在學校盡展其眾多所長，但他們亦可能需要額外的課堂支援。作為英語學習生，您的子女將於今年春季接受加州英語語言能力總結性評估（English Language Proficiency Assessments for California，簡稱 ELPAC）。

總結性 ELPAC 旨在衡量您的子女在英語聽力、口語、閱讀及寫作領域的進展狀況。在考試的口語部分，將對您子女的語音錄音。這些錄音可用於複查考試成績，不會被儲存或公開。

您的子女每年春季都會參加總結性 ELPAC，直至他們的英語達到流利水平，並在英語理解及學習方面不再需要支援為止。

***[Use the following sentence if administering in person]***本學年， ***[insert district name]***  將當面進行總結性 ELPAC。

***[Use the following sentence if administering remotely]***本學年，**[insert district name]** 將遠距進行總結性 ELPAC。如需有關遠距進行評估的更多資訊，請瀏覽 ELPAC 家長/監護人資源網頁 [www.elpac.org/resources/parent-resources](https://www.elpac.org/resources/parent-resources/)。

考試時間表如下：

**[*Insert school testing schedule*]**

您在您子女的教育中發揮重要作用。為確保您的子女能夠自在從容應對考試，您可採取以下行動：

* 向您的子女解釋，這項考試都是用來幫助他們學習的工具，無需感到焦慮或害怕。
* 提醒您的子女，您及他們的老師希望他們盡力而為，並全程為他們提供幫助。
* 與您子女的老師探討他們的聽、說、讀、寫技能，為他們的學習提供幫助。
* 在 ELPAC 網上練習與培訓考試網頁 [www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test](https://www.elpac.org/resources/online-practice-and-training-test/) 上，與您的子女一起探索模擬考試，幫助他們熟悉考試的平台和設置。

您將於下一學年開始時或之前收到您子女的成績。考試成績將確定您的子女在哪些方面表現良好或需要更多的幫助，以便您和老師分別在家中和課堂上更好地為他們提供學習支援。

如需了解關於該考試的更多資訊，請瀏覽 ELPAC Starting Smarter 網站 [elpac.startingsmarter.org](https://elpac.startingsmarter.org/)，或查閱 CDE Parent Guides to Understanding 網頁 [www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp](http://www.cde.ca.gov/ta/tg/ca/parentguidetounderstand.asp)。

如有疑問，請撥打 **[*insert phone number and/or email address*].** 聯絡 **[*insert name of school contact*]** 。

謹上，

**[*Insert name of local educational agency superintendent or school principal*]**

**[Superintendent/Principal]**